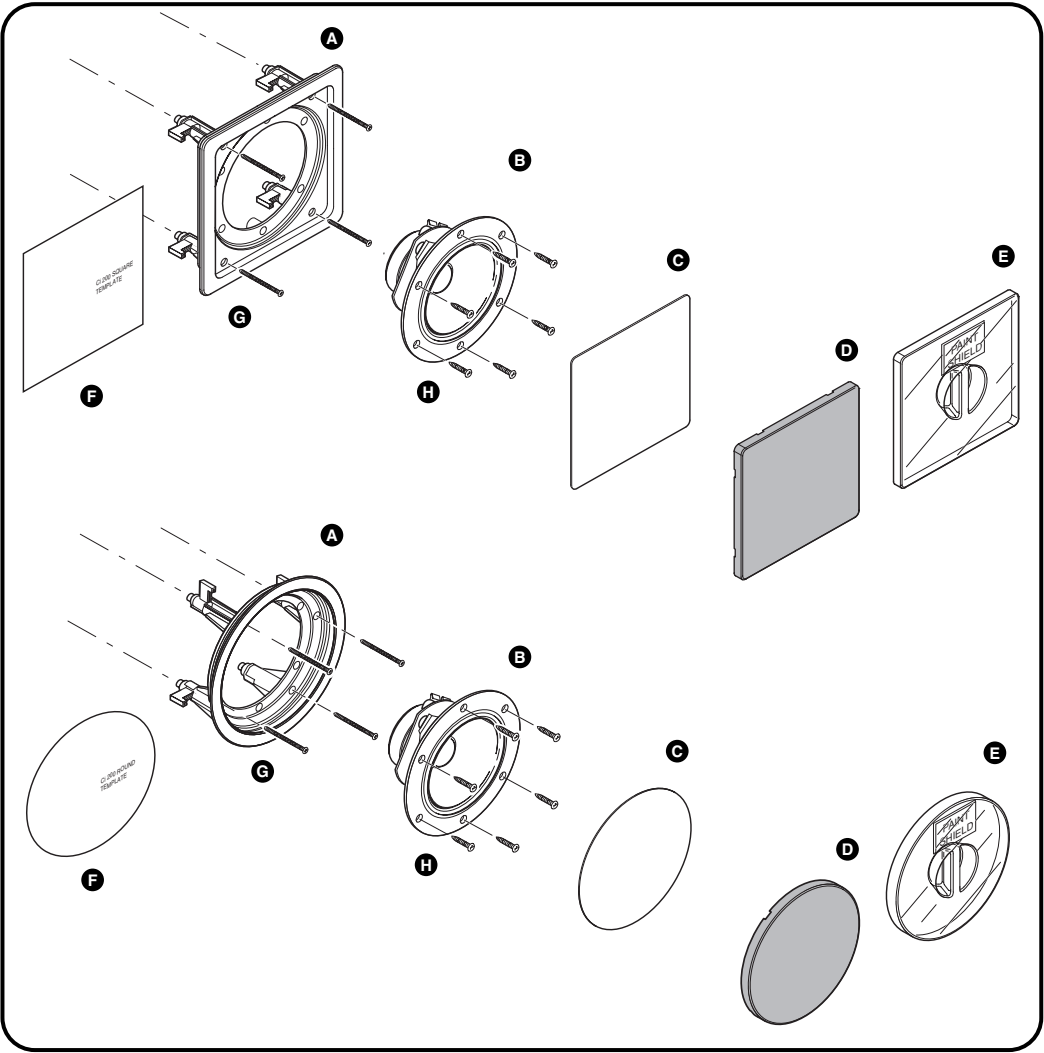


Parts list

Liste des pièces Teilaliste Distinta dei componenti Lista de piezas Lista dos elementos Stuklijst Del-fortegnelse



1. Identification of Parts

- A** 1 x Bezel and Baffle
- B** 1 x Drive Unit
- C** 1 x Scrim
- D** 1 x White Grille
- E** 1 x Paint Shield
- F** 1 x Position Template
- G** 4 x Long (50mm) cross-headed screws
- H** 6 x Short (12mm) cross-headed drive unit fixing screws

2. Shortages

If any parts are missing upon unpacking please contact your authorized KEF dealer.

Specifications

Caractéristiques techniques Spezifikation Specifiche Especificaciones Características técnicas Specificaties Specificationer

1. Model

Ci200.3QR/Ci200.3QS

2.	Type		2-way Uni-Q®
3.	HF Unit		25mm (1in.)
4.	LF Unit		200mm (8in.)
5.	Effective Frequency	Hz	43-20k (15deg) Range +/- 3dB
6.	Crossover Frequency	Hz	1.8k
7.	Characteristic Sensitivity (at 1m on axis for an input of 2.83v)	dB	89
8.	Recommended Amplifier Power	Watts	10-100
9.	Nominal Impedance	ohms	6 (min 3.9)
10.	Net Weight	kg. lbs.	2.1 4.6
11.	Dimensions, overall * (all 103mm, 4.05" deep)	mm. in.	275 x 275 10.83 x 10.83
12.	Dimensions, cut out *	mm. in.	240 x 240 9.45 x 9.45

13. * Diameter of Round model is same dimension as the edge dimension of the equivalent Square model.

1. Modèle	Modell	Modello	Modelo	Modelo	Model	Model
2. Type	Typ	Tipo	Tipo	Tipo	Type	Type
3. Haut-parleur HF	HF-Einheit	Unità AF	Unidad HF	Unidade de altas frequências (HF)	Hoogweergever	HF-enhed
4. Haut-parleur BF	LF-Einheit	Unità BF	Unidad LF	Unidade de baixas frequências (LF)	Laagweergever	LF-enhed
5. Réponse en fréquences +/-3dB	Effektiver Frequenzbereich ±3dB	Risposta in frequenza +/-3 dB	Gama efectiva de frecuencias ±3dB	Intervalo efectivo de frecuencia ±3dB	Effectief frequentiebereik ±3dB	Effektivt frekvensområde ±3dB
6. Fréquence de répartition	Übergangsfrequenz	Frequenza di taglio	Frecuencia de corte	Frequência de transição	Kantelfrequentie	Delefrekvens
7. Niveau de sensibilité (a 1 m sur l'axe dans le cas d'un entrée de 2.83 V)	Charakteristisches Empfindlichkeitsniveau (bei 1 m auf der Achse für einen Eingangswert von 2.83 V)	Livello di sensibilità caratteristico (a 1 m sull'asse per un ingresso di 2.83 V)	Nivel de sensibilidad característico (a 1 m en el eje para una entrada de 2.83 V)	Nível característico de sensibilidade (a 1 m no eixo para uma entrada de 2.83v)	Karakteristiek gevoeligheidsniveau (bij 1 m op as bij 2.83V ingangsspanning)	Nominelt følsomhedsniveau (ved 1 m på samme akse, 2.83 V ind-signal)
8. Amplificateur conseillé Puissance (Watts)	Empfohlener Verstärker Leistung (Watt)	Amplificatore raccomandato Potenza (Watt)	Amplificador recomendado Potencia (w)	Potência recomendada de amplificação (watts)	Aanbevolen versterker vermogen (Watt)	Anbefalet Effekt (watt)
9. Impédance nominale (Ohms)	Nennimpedanz (Ohm)	Impedenza nominale (Ohm)	Impedancia nominal (ohm)	Impedância nominal (ohms)	Nominale Impedantie (Ohm)	Nominel impedans (Ohm)
10. Poids net	Nettogewicht	Peso netto	Peso neto	Peso líquido	Netto gewicht	Nettovægt
11. Dimensions totales* (88mm, profondeur 8,9cm)	Gesamtabmessungen* (alle 88mm, 3,50" tief)	Dimensioni d'ingombro* (profondità 88mm per tutti i modelli)	Dimensiones, profundidad* (3,5", 88mm)	Dimensões totais (profundidade total 88 mm)	Buitenafmetingen* (88mm, 3,50" diep)	Dimensioner, totalt* (88mm, 3,5" dybde)
12. Dimensions de la découpe*	Ausschnittabmessungen*	Dimensioni utili*	Dimensiones exteriores totales*	Dimensões, em corte	Inbouwalmetingen*	Dimensioner, udskaering*
13. * Le diamètre du modèle arrondi est identique à la dimension de la section du même modèle carré.	* Durchmesser des runden Modells besitzt dieselbe Abmessung wie die Kantenabmessung des äquivalenten quadratischen Modells.	* La dimensione del diametro dei modelli tondi corrisponde a quella del bordo dei modelli quadrati equivalenti.	* El diámetro del modelo redondo tiene la misma dimensión que la dimensión del lado del modelo Cuadrado equivalente.	* O diâmetro do modelo redondo tem a mesma dimensão do lado do modelo quadrado equivalente.	*Diameter van het ronde model is gelijk aan de randafstand van het vierkante model.	*Den runde models diameter er den samme som kantdimensionerne på den firkantede model

GP Acoustics (UK) Ltd, reserve the right, in line with continuous research and development, to amend or change specifications without prior notice. E. & O.E. Uni-Q is a registered trademark. Uni-Q is protected under GB patent 2 236929, U.S. Pat. No. 5,548,657 and other worldwide patents

www.kef.com

GP Acoustics (UK) Ltd., Eccleston Road, Tovil, Maidstone, Kent, ME15 6QP U.K. Telephone: + 44 (0)1622 672261 Fax: + 44 (0)1622 750653

GP Acoustics (US) Inc., 10 Timber Lane, Marlboro, New Jersey 07746 U.S.A Telephone: +(1) 732 683 2356 Fax: +(1) 732 683 2358

GP Acoustics GmbH, Heinrichstraße 51, D-44536 Lünen, Deutschland. Telephone: +49 (0) 231 9860-320. Fax: +49 (0) 231 9860-330

GP Acoustics (France) SAS, 39 Rue des Granges Galand - BP414, 37554 Saint Avertin CEDEX, France Telephone: +33 (0) 2 47 80 49 01 Fax: +33 (0) 2 47 27 89 64



Ci series
custom installation speakers



Installation Manual (GB)

Manuel d'installation(F) Installationshandbuch(D) Manuale d'installazione(I) Manual de instalación(ES) Manual de instalação(P) Installatie(NL) Installationsanvisning(DK)



Part No: 290199ML
Issue 1: December 2006



Introduction

Introduction Einleitung Introdução Introducción Introdução Inleiding Introdution

Thank you for purchasing KEF Ci200.3 Custom Installation loudspeakers. These products have been designed for dry-lined, stud partition walls or suspended ceilings. Ensure the loading on the wall or ceiling will support the weight of these assemblies.

Nous vous remercions de votre achat de haut-parleurs KEF Ci200.3 d'installation standard. Ces produits ont été conçus en vue d'un montage mural sur des cloisons à ossature, à revêtement sec, ou en suspension au plafond. Veillez à ce que la fixation au mur ou au plafond supporte la charge de ces enceintes.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihrer Lautsprecher der KEF Ci200.3 für Installation nach Kundenangaben. Diese Produkte sind speziell für Wände mit Trockenfüllung und Zwischenstützen oder für untergehängte Decken konstruiert. Sich überzeugen, daß die Belastbarkeit der Wand oder Decke für das Gewicht dieser Anlagen ausreichend ist.

Grazie per aver acquistato gli altoparlanti KEF Ci200.3 della Installazione Custom. Questi prodotti sono stati progettati per il montaggio su pannelli divisorii rivestiti e soffitti sospesi. Accertarsi che il pannello o il soffitto sia in grado di sopportare il carico dovuto al peso di queste unità

Gracias por haber adquirido los altavoces de instalación personalizada Ci200.3 de KEF. Estos productos se han diseñado para paredes divisorias prefabricadas o para falsos techos. Asegúrese de que la pared o el techo pueda soportar el peso de estos componentes.

Obrigado por ter adquirido os altifalantes de instalação personalizada KEF Ci200.3. Estes produtos foram concebidos para paredes secas, paredes mestras ou para serem suspensos do tecto. Zie erop toe dat bij montage voldoende rekening wordt gehouden met het gewicht van de luidsprekers.

Van harte gefeliciteerd met uw aanschaf van KEF Ci200.3 inbouwluidsprekers. Deze luidsprekers zijn ontworpen voor montage in binnenwand/spouwmuur of systeemplafond. Zie erop toe dat bij montage voldoende rekening wordt gehouden met het gewicht van de luidsprekers.

Vi vil gerne sige Dem tak for at have valgt vore specialkonstruerede KEF-højttalere Ci200.3. Disse produkter er specielt beregnet til montering i skillevægge eller forsænkede lofter. Det skal sikres, at væggen eller loftet kan bære vægten af disse produkter.

⚡ ⚠ WARNING

Warning

No attempt should be made to install these loudspeakers unless you are sure that you will not be cutting through electric cables, water or gas pipes, or supporting joists.

Avertissement
Avant de procéder à l'installation de ces H.P., vérifiez bien que vous ne risquez à aucun moment de sectionner des câbles électriques, des canalisations d'eau ou de gaz ou toute autre élément de ce type.

Warnung
Diese Lautsprecher sollten wirklich nur dann installiert werden, wenn Sie sicher sind, daß Sie nicht Stromkabel, Wasserleitungen, Gasrohre oder T-Träger durchbohren oder durchschneiden.

Avvertenza
Non cercare d'installare gli altoparlanti prima di aver verificato l'assenza di cavi elettrici, tubazioni dell'acqua e del gas e di travetti nella zona d'installazione.

Atención
No se debe intentar instalar los altavoces, a menos que se esté seguro de que no se va a dañar un cable eléctrico, tuberías de gas o agua o viguetas de soporte.

Aviso
Aquando da instalação destes altifalantes certifique-se de que não danifica cabos elétricos, canos de água ou de gás ou vigas de suporte.

Waarschuwing
Installeer deze luidsprekers enkel als u zeker weet dat u geen elektrische leidingen, water- of gasleidingen of steunbalken zult raken.

Advarsel
Kontrollér ved installationen, at der ikke er risiko for, at der bores hul i elektriske kabler, vand- eller gasrør eller bærende dele i væggen.

Installation

Installation Installation Installazione Instalación Instalação Montag Installation

1

2

Wire connections.
Installation électrique. Anschlußdrähte.
Collegamenti elettrici. Conexiones de los cables.
Ligações dos fios elétricos.
Bedrading. Ledningsforbindelser.

3

4

Decoration

Finition / Dekoration / Estetica / Ornamentación / Acabamento / Decoratie / Dekoration

1

2

3

4

Tools you will need

Les outils dont vous avez besoin Werkzeuge, die Sie benötigen Attrezzi necessari Herramientas que se necesitarán Ferramentas necessárias Benodigd gereedschap Nødvendigt værktøj

Hammer	PH.2 Cross-Headed Screwdriver	Paint Brush	Spray Gun	Keyhole Saw	Tape Measure	Pencil
Marteau Hammer Martello Martillo Martelo Hamer Hammer	Tournevis à tête croisée Kreuzschlitzschraubenzieher Cacciavite a croce Destornillador de estrella Chave de fendas para parafusos em cruz Kruiskopschroevendraaier Stjerne-skruetrækker	Pinceau Pinsel Pennello Brocha Pincel Verfborstel Pensel	Pistolet à peinture Farbspritzpistole Pistola a spruzzo Pistola rociadora Injetor de pulverizador Spuipistool Sprøjtepistol	Scie sauteuse Stichsäge Gattuccio Serrucho de calar Serra de ponta decoupeerzaag Stiksav	Mètre-ruban Rollbandmaß Metro a nastro Cinta métrica Fita métrica Meetlint Målebånd	Crayon Bleistift Matita Lápiz Lápis Potlood Blyant

1

2

Wire connections.
Installation électrique. Anschlußdrähte.
Collegamenti elettrici. Conexiones de los cables.
Ligações dos fios elétricos.
Bedrading. Ledningsforbindelser.

3

4

1

2

3

4